

Iwein rettet den Löwen

lûte âne mâze
3830 hôrter eine stimme
clâgeliç und doch grimme.
3836 [...] diu selbe stimme wîst in
durch michel waltgevelle hin
dâ er an einer bloeze ersach
wâ ein grimmer kampf geschach,
3840 dâ mit unverzagten siten
ein wurm unde ein lewe striten.
der wurm was starc unde grôz:
daz viur im ûz dem munde schôz.
im half diu hitze und der stanc,
3845 daz er den lewen des betwanc
daz er alsô lûte schrê.
hern Îwein tete der zwîvel wê
wederm er helfen solde,
und bedâhte sich daz er wolde
3850 helfen dem edelen tiere.
[...]
3861 doch wâgterz als ein vrum man,
er erbeizte und lief den wurm an
und sluoc in harte schiere tôt
und half dem lewen ûz der nôt.
3865 Dannoç dô er den wurm ersluoc,
dô heter zwîvel genuoc
daz in der lewe wolde bestân:
daz wart im anders kunt getân.
sich bôt der lewe ûf sînen vuoz .

3870 und zeict im unsprechende gruoz
mit gebaerde und mit stimme.
hie liez er sîne grimme
und erzeict im sîne minne
als er von sînem sinne
3875 aller beste mohte
und einem tiere tohte.